

First Session, Forty-fourth Parliament,
70-71 Elizabeth II – 1-2 Charles III, 2021-2022-2023-2024

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-395

An Act to amend the Criminal Code (public
transit workers)

FIRST READING, JUNE 12, 2024

Première session, quarante-quatrième législature,
70-71 Elizabeth II – 1-2 Charles III, 2021-2022-2023-2024

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-395

Loi modifiant le Code criminel (employés de
services de transport en commun)

PREMIÈRE LECTURE LE 12 JUIN 2024

Ms. CHAGGER

M^{ME} CHAGGER

SUMMARY

This enactment amends the *Criminal Code*, in relation to the offence of assault, to expand the aggravating circumstance of assaulting a public transit operator to include all public transit workers.

SOMMAIRE

Le texte modifie le *Code criminel* afin d'élargir, en ce qui touche l'infraction de voies de fait, la circonstance aggravante concernant les conducteurs de véhicules de transport en commun de manière à inclure tous les employés de services de transport en commun.

BILL C-395

An Act to amend the Criminal Code (public transit workers)

His Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

R.S., c. C-46

Criminal Code

1 Section 269.01 of the *Criminal Code* is replaced by the following:

Aggravating circumstance — assault against a public transit worker

269.01 (1) When a court imposes a sentence for an offence referred to in paragraph 264.1(1)(a) or any of sections 266 to 269, it shall consider as an aggravating circumstance the fact that the victim of the offence was, at the time of the commission of the offence, a public transit worker engaged in the performance of their duty.

Definition of *public transit*

(2) In this section, ***public transit*** means a passenger transportation service provided to the public — including paratransit and school bus services — using a vehicle such as a bus, train, subway, tram, ferry or licensed taxi cab.

PROJET DE LOI C-395

Loi modifiant le Code criminel (employés de services de transport en commun)

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

L.R., ch. C-46

Code criminel

1 L'article 269.01 du *Code criminel* est remplacé par ce qui suit :

Circonstance aggravante — voies de fait contre un employé d'un service de transport en commun

269.01 (1) Le tribunal qui détermine la peine à infliger à l'égard d'une infraction prévue à l'alinéa 264.1(1)a) ou à l'un des articles 266 à 269 est tenu de considérer comme circonstance aggravante le fait que la victime est l'employé d'un service de transport en commun qui exerçait cette fonction au moment de la perpétration de l'infraction.

Définition de *service de transport en commun*

(2) Au présent article, ***service de transport en commun*** s'entend d'un service de transport de passagers offert au public — y compris tout service de transport adapté et d'autobus scolaire — au moyen d'un véhicule tel qu'un autobus, un train, un métro, un tramway, un traversier ou un taxi agréé.